

# Phonak Audéo V

(V90/V70/V50/V30)

Naudotojo vadovas



**PHONAK**  
life is on

---

# Turinys

## **Jūsų klausos aparatas**

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 1. | Išsami informacija apie jūsų klausos aparatą | 3 |
| 2. | Pasisveikinimas                              | 4 |
| 3. | Trumpasis vadovas                            | 6 |
| 4. | Klausos aparato dalys                        | 8 |

## **Klausos aparato naudojimas**

- |     |   |    |
|-----|---|----|
| 5.  | Kairiosios ir dešinėsios ausų klausos aparatų žymės | 10 |
| 6.  | Ijungimas / išjungimas                              | 11 |
| 7.  | Baterijos   | 12 |
| 8.  | Klausos aparato užsidėjimas                         | 14 |
| 9.  | Klausos aparato nusiėmimas                          | 15 |
| 10. | Programos mygtukas                                  | 16 |
| 11. | Garsumo valdiklis                                   | 17 |

## **Kita informacija**

- |     |  |    |
|-----|--|----|
| 12. | Priežiūra                                | 18 |
| 13. | Belaidžiai priedai                       | 21 |
| 14. | Remontas ir garantija                    | 22 |
| 15. | Atitikties informacija                   | 24 |
| 16. | Informacija apie simbolius ir jų aprašas | 28 |
| 17. | Trikčių šalinimas                        | 32 |
| 18. | Svarbi informacija apie saugą            | 34 |

---

## 1. Īssami informācija apie Jūsu klausos aparātā

ⓘ Jei nepažymėtas nė vienas langelis ir nežinote savo klausos aparato modelio, klauskite savo klausos protezavimo specialisto.

### Modelis

- Audéo V-10
- Audéo V-312
- Audéo V-312T
- Audéo V-13

### Baterijos tipas

- 10
- 312
- 13

Jūsų klausos protezavimo specialistas:

┌

└

┌

└

---

## 2. Pasisveikinimas

Jūsų naująjį klausos aparatą sukūrė „Phonak“, viena iš pasaulyje pirmaujančių klausos technologijos įmonių. Jūsų klausos aparatas suteikia galimybę naudotis moderniausia skaitmenine klausos technologija, kurią šiuo metu galima įsigyti rinkoje.

Atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas, kad galėtumėte pasinaudoti visomis naujojo klausos aparato galimybėmis. Tinkamai naudodami ir prižiūrėdami galėsite naudotis klausos aparatu daugybę metų.

Jei turite klausimų, kreipkitės į klausos protezavimo specialistą.

„Phonak“ – gyvenimas tęsiasi  
[www.phonak.com](http://www.phonak.com)



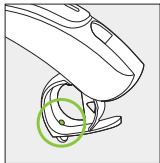
---

Šis naudotojo vadovas galioja:

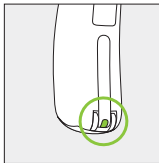
<b>Belaidžiams modeliams</b>	<b>Paženklinta CE ženklų</b>
Phonak Audéo V90-10	2014
Phonak Audéo V90-312	2014
Phonak Audéo V90-312T	2014
Phonak Audéo V90-13	2014
Phonak Audéo V70-10	2014
Phonak Audéo V70-312	2014
Phonak Audéo V70-312T	2014
Phonak Audéo V70-13	2014
Phonak Audéo V50-10	2014
Phonak Audéo V50-312	2014
Phonak Audéo V50-312T	2014
Phonak Audéo V50-13	2014
Phonak Audéo V30-10	2014
Phonak Audéo V30-312	2014
Phonak Audéo V30-312T	2014
Phonak Audéo V30-13	2014

### 3. Trumpasis vadovas

#### Kairiosios ir dešinėsios ausų klausos aparatų žymės



Audéo V-10, V-312,  
V-312T

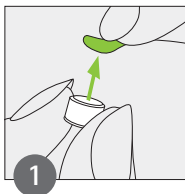


Audéo V-13

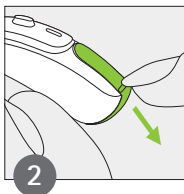
Kairiosios ausies  
klausos aparato  
mėlynoji žymė.

Dešinėsios ausies  
klausos aparato  
raudonoji žymė.

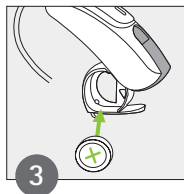
#### Baterijos keitimas



1  
Nuo naujos  
baterijos  
nuplėškite  
lipduką.

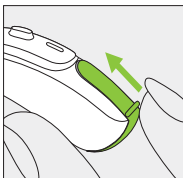


2  
Atidarykite  
baterijos skyriaus  
dangtelį.

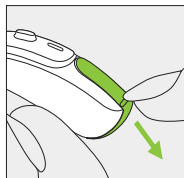


3  
Įdėkite bateriją į  
baterijos skyriaus  
dangtelį +  
simboliu į viršų.

## Ijungimas / išjungimas

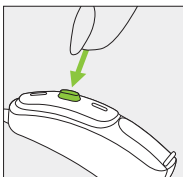


Ijungta



Išjungta

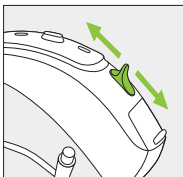
## Programos mygtukas



Klausos aparato programos mygtukas gali atlikti įvairias funkcijas.

Klausos aparato funkcijos nurodytos individualiose instrukcijose.

## Garsumo valdiklis

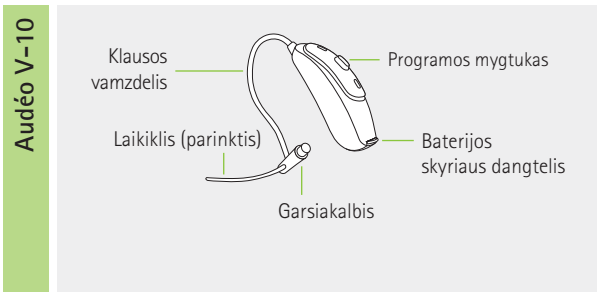


Norėdami padidinti garsumą, pastumkite garsumo valdiklį aukštyn. Norėdami sumažinti garsumą, pastumkite garsumo valdiklį žemyn.

## 4. Klausos aparato dalys

Toliau pateiktuose paveikslėliuose pavaizduoti šiame naudotojo vadove aprašyti modeliai. Savo modelį galite atpažinti:

- patikrinę 1 skyriuje esantį skyrių „Išsami informacija apie jūsų klausos aparatą“;
- palygindami savo klausos aparatą su toliau pavaizduotais modeliais. Atkreipkite dėmesį į klausos aparato formą ir pažiūrėkite, ar yra garsumo valdiklis.





**Audéo V-312 ir V-312T**



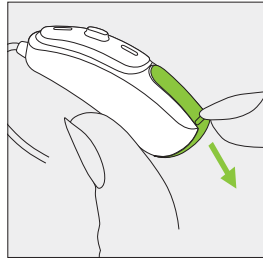
**Audéo V-13**



## 5. Kairiosios ir dešinėsios ausų klausos aparatų žymės

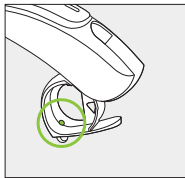
1

Atidarykite baterijos skyriaus dangtelį. Norėdami tai atlikti patraukite žemyn klausos aparato apačioje esančią iškyšą.

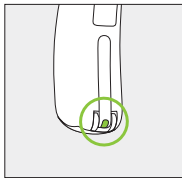


2

Ant baterijos skyriaus dangtelio yra raudona arba mėlyna žymė. Taip atskirsite, ar klausos aparatą dėti į kairiąją, ar į dešiniąją ausį.



Audéo V-10, V-312,  
V-312T



Audéo V-13

**Kairiosios ausies  
klausos aparato  
mėlynoji žymė.**

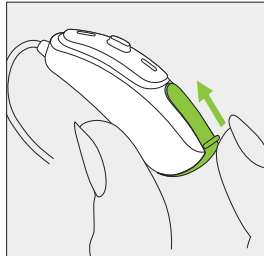
**Dešinėsios ausies  
klausos aparato  
raudonoji žymė.**

## 6. Įjungimas / išjungimas

Baterijos skyriaus dangtelis taip pat yra įjungimo ir išjungimo jungiklis.

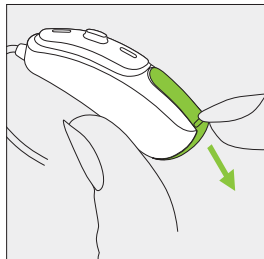
1

Uždarytas baterijos skyriaus dangtelis – klausos aparatas **įjungtas**



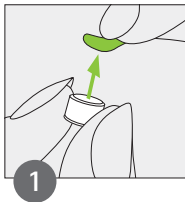
2

Atidarytas baterijos skyriaus dangtelis – klausos aparatas **išjungtas**

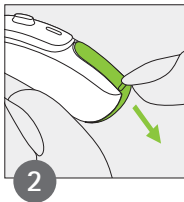


**i** Įjungus klausos aparatą gali būti leidžiama pradžios melodija.

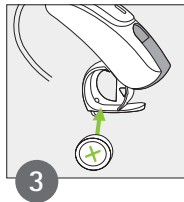
## 7. Baterijos



Nuo naujos baterijos nuplėškite lipduką.



Atidarykite baterijos skyriaus dangtelį.



Įdėkite bateriją į baterijos skyriaus dangtelį + simboliu į viršų.

ⓘ Jei sunku uždaryti baterijos skyriaus dangtelį, patikrinkite, ar baterija įdėta tinkamai ir + simbolis nukreiptas į viršų. Įdėjus netinkamai, klausos aparatas neveiks ir galima pažeisti baterijos skyriaus dangtelį.



Mažai energijos: kai baterijoje liks mažai energijos, išgirsite du pyptelėjimus. Bateriją reikės pakeisti per maždaug 30 minučių (tai gali skirtis, atsižvelgiant į klausos aparato nuostatas ir bateriją).

Rekomenduojame visada su savimi turėti naują bateriją.

## Atsarginė baterija

Šiam klausos aparatui reikia cinko oro baterijų. Tinkamą baterijos dydį (10, 312 arba 13) sužinosite:

- patikrinę 1 skyriuje esantį skyrių „Išsami informacija apie jūsų klausos aparatą“;
- patikrinę baterijos skyriaus dangtelio vidinėje pusėje esantį žymėjimą;
- patikrinę toliau pateiktą lentelę.

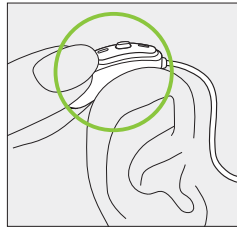
Modelis	Cinko-oro baterijos dydis	Spalvinė žymė ant pakuotės	IEC kodas	ANSI kodas
Phonak Audéo				
V-312, V-312T	312	brown	PR41	7002ZD
V-10	10	yellow	PR70	7005ZD
V-13	13	orange	PR48	7000ZD

**i** Įsitikinkite, kad klausos aparate naudojate tinkamo tipo bateriją (cinko oro). Norėdami daugiau informacijos apie gaminio saugą taip pat perskaitykite 18.2 skyrių.

## 8. Klausos aparato užsidėjimas

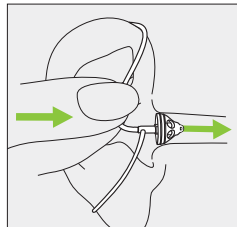
1

Užkiškite klausos aparatą už ausies.



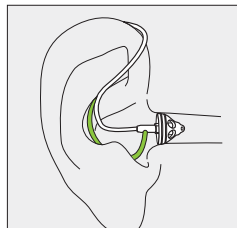
2

Įkiškite ausies įdėklą į ausies landą.



3

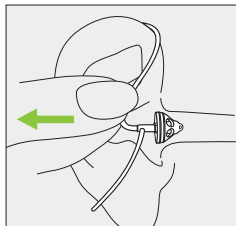
Jei prie ausies įdėklo pritaisytas laikiklis, įkiškite jį į ausies kaušelį, kad užtvirtintumėte klausos aparatą.



## 9. Klausos aparato nusiėmimas

1

Patraukite uę klausos vamzdelio linkio ir ištraukite klausos aparatą iš uę ausies.

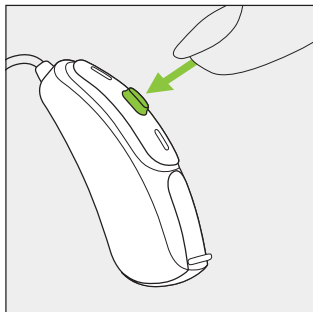


**⚠** Labai retais atvejais, ištraukiant klausos aparatą iš ausies, ausies antgalis gali likti ausies landoje. Jei visgi ausies antgalis įstrigtų ausies landoje, primygtinai rekomenduojama kreiptis į gydytoją, kad saugiai jį ištrauktų.

---

## 10. Programos mygtukas

Klausos aparato programos mygtukas gali atlikti įvairias funkcijas arba yra neaktyvus. Tai priklauso nuo to, kaip užprogramuotas klausos aparatas. Tai nurodyta individualiose klausos aparato instrukcijose. Šio spaudinio teiraukitės klausos protezavimo specialisto.

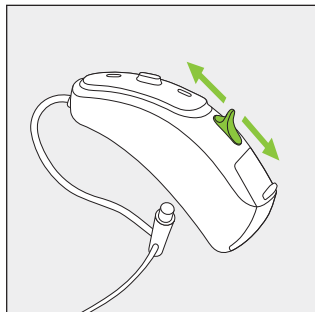




---

## 11. Garsumo valdiklis

Norėdami padidinti garsumą, pastumkite garsumo valdiklį aukštyn. Norėdami sumažinti garsumą, pastumkite garsumo valdiklį žemyn. Klausos protezavimo specialistas gali išjungti garsumo valdiklį.



---

## 12. Priežiūra

Atliekant kruopščią ir reguliarią klausos aparato priežiūrą užtikrinamas puikus veikimas ir ilga naudojimo trukmė.

Naudokitės toliau nurodyta specifikacija kaip gairėmis. Norėdami daugiau informacijos apie gaminio saugą, žr. 18.2 skyrių.

### **Bendroji informacija**

Prieš naudodami plaukų laką arba kosmetiką, išimkite klausos aparatą iš ausies, nes šie produktai gali jį pažeisti.

Kai nenaudojate klausos aparato, laikykite baterijos skyriaus dangtelį atidarytą, kad išgaruotų drėgmė. Baigę naudoti visada visiškai išdžiovinkite klausos aparatą. Laikykite klausos aparatą saugioje, sausoje ir švarioje vietoje.

Klausos aparatas atsparus vandeniui, prakaitui ir dulakėms šiomis sąlygomis:

- 
- baterijos skyriaus dangtelis visiškai uždarytas. Įsitikinkite, kad uždarius baterijos skyriaus dangtelį nėra įstrigusių objektų, pvz., plaukų;
  - po sąlyčio su vandeniu, prakaitu arba dulkelėmis klausos aparatas išvalomas ir išdžiovinamas;
  - klausos aparatas naudojamas ir prižiūrimas, kaip aprašyta šiame naudotojo vadove.

- ① Klausos aparatas su į dizainą integruotu „Roger“ imtuvu taip pat yra atsparus vandeniui.
- ① Klausos aparatas su garso priedėliu ir „Roger“ universaliuoju imtuvu nėra atsparus vandeniui.
- ① Naudojant klausos aparatą netoli vandens gali sutrikti oro srautas į baterijas, todėl aparatas nustos veikti. Jei klausos aparatas nustoja veikti po kontakto su vandeniu, žr. 17 skyriuje pateiktus trikčių šalinimo veiksmus.

---

## **Kasdien**

Patikrinkite, ar ausies antgalyje nėra ausų sieros ir drėgmės. Nuvalykite paviršius pūkų nepaliekančia šluoste. Niekada nevalykite klausos aparato valikliais, pvz., buitinais plovikliais, muilu ir pan. Nerekomenduojama skalauti vandeniu. Jei reikia intensyviai valyti klausos aparatą, kreipkitės į klausos protezavimo specialistą patarimo ir informacijos apie filtrus ir džiovinimo kapsules.

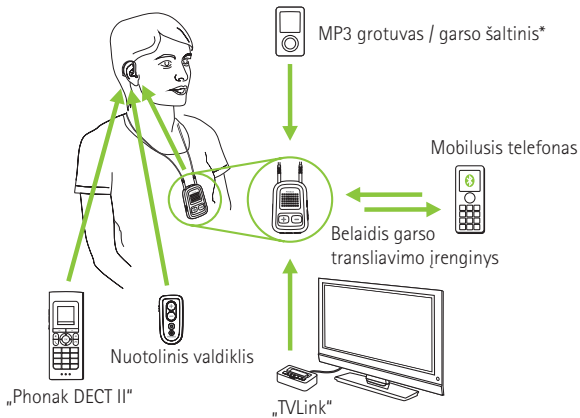
## **Kas savaitę**

Valykite ausies antgalį švelnia sudrėkinta šluoste ar specialia klausos aparatams skirta valymo šluoste. Norėdami išsamesnių techninės priežiūros instrukcijų ar išsamesnio nei pagrindinis valymo, kreipkitės į klausos protezavimo specialistą.

## 13. Belaidžiai priedai

Su klausos aparatu galite naudoti platų „Phonak“ priedų asortimentą. Jie yra:

- nuotoliniai valdikliai;
- belaidžiai įrenginiai, kad galėtumėte geriau girdėti TV, mobilųjį telefoną ar MP3 grotuvą.



\* Įrenginius (pvz., MP3 grotuvą) taip pat galima prijungti prie garso transliavimo įrenginio garso kabeliu.

---

## 14. Remontas ir garantija

### **Vietinė garantija**

Vietinės garantijos sąlygų teiraukitės įstaigos, kurioje įsigijote klausos aparatą, klausos protezavimo specialisto.

### **Tarptautinė garantija**

„Phonak“ siūlo vienų metų ribotąją tarptautinę garantiją, galiojančią nuo pirkimo dienos. Ši ribotoji garantija taikoma paties klausos aparato (bet ne priedų, pvz., baterijų, klausos vamzdelių, ausies įdėklų, išorinių imtuvų) gamybos ir medžiagų defektams. Garantija taikoma tik pateikus pirkimo įrodymą.

Tarptautinė garantija neturi įtakos teisėms, kurios gali būti taikomos pagal taikytinus nacionalinius įstatymus, reglamentuojančius vartojimo prekių pardavimą.

---

### **Garantijos apribojimas**

Ši garantija netaikoma netinkamai naudojant ar prižiūrint arba esant cheminių medžiagų poveikiui ar įtempiui. Žalai, sukeltai trečiųjų šalių arba neįgalioto techninės priežiūros centro, garantija nebus taikoma. Ši garantija neapima jokių paslaugų, atliktų klausos protezavimo specialisto jo kabinete.

Serijos numeris  
(kairioji pusė):

Įgaliotasis klausos protezavimo  
specialistas (antspaudas / parašas):

---

Serijos numeris  
(dešinioji pusė):

---

Pirkimo data:

---

## 15. Atitikties informacija

### Europa

---

#### Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu „Phonak AG“ deklaruoja, kad šis „Phonak“ gaminys atitinka Direktyvos 93/42/EEB dėl medicinos prietaisų ir Direktyvos 1999/5/EB dėl radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių reikalavimus. Visą atitikties deklaracijos tekstą galima gauti iš gamintojo ar vietinio „Phonak“ atstovo, kurio adresą galima rasti sąrašė, pateiktame [www.phonak.com](http://www.phonak.com) („Phonak“ prekybos vietos pasaulyje).

### Australija

---

Tiekėjo kodas

 N15398

### Naujoji Zelandija

---

Tiekėjo kodas

Z1285



---

Belaidžiai modeliai, nurodyti 2 skyriuje, sertifikuoti pagal:

**Phonak Audéo V-10**

---

JAV	<b>FCC ID:</b> KWC-WHSRIC1
Kanada	<b>IC:</b> 2262A-WHSRIC1

**Phonak Audéo V-312**

---

JAV	<b>FCC ID:</b> KWC-WHSRIC2
Kanada	<b>IC:</b> 2262A-WHSRIC2

**Phonak Audéo V-312T**

---

JAV	<b>FCC ID:</b> KWC-WHSRIC3
Kanada	<b>IC:</b> 2262A-WHSRIC3

**Phonak Audéo V-13**

---

JAV	<b>FCC ID:</b> KWC-WHSRIC4
Kanada	<b>IC:</b> 2262A-WHSRIC4

---

### **1 pastaba.**

Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį ir „Industry Canada“ specifikaciją RSS-210. Naudojimui taikomos šios dvi sąlygos:

šis įrenginys negali kelti kenksmingų trukdžių;

šis įrenginys turi priimti gaunamus trukdžius, įskaitant galinčius sukelti nepageidaujamą veikimą.

### **2 pastaba.**

Atlikus šio įrenginio pakeitimų ir modifikacijų, aiškiai nepatvirtintų „Phonak“, gali būti nutrauktas FCC leidimas naudoti šį prietaisą.

### **3 pastaba.**

Šis įrenginys buvo patikrintas ir nustatyta, kad jis atitinka B klasės skaitmeninių įrenginių ribas pagal FCC taisyklių 15 dalį ir „Industry Canada“ specifikaciją ICES-003.

Šios ribos nustatytos siekiant suteikti pakankamą apsaugą nuo kenksmingų trukdžių naudojant gyvenamuosiuose namuose. Šis įrenginys generuoja, naudoja ir gali skleisti radijo dažnio energiją ir, jei yra sumontuotas ir naudojamas ne pagal instrukcijas, gali sukelti kenksmingų radijo ryšio trukdžių. Tačiau nėra

---

jokios garantijos, kad trukdžių neatsiras konkrečiame įrenginyje. Jei šis įrenginys kelia kenksmingų trukdžių radijo ar televizijos signalui, kurie gali būti nustatyti išjungus ir įjungus įrangą, naudotojui rekomenduojama pabandyti ištaisyti trukdžius vienu ar daugiau šių būdų:

- pakeiskite priėmimo antenos padėtį ar vietą;
- padidinkite atstumą tarp įrenginio ir imtuvo;
- prijunkite įrenginį prie elektros lizdo, esančio kitoje grandinėje nei ta, prie kurios prijungtas imtuvas;
- kreipkitės pagalbos į pardavėją arba patyrusį radijo / TV technikos specialistą.

---

## 16. Informacija apie simbolius ir jų aprašas

---



CE ženklą „Phonak AG“ patvirtina, kad šis „Phonak“ gaminys, įskaitant priedus, atitinka Direktyvos 93/42/EEB dėl medicinos prietaisų ir „R&TTE“ direktyvos 1999/5/EB dėl radijo ir telekomunikacijų įrenginių reikalavimus. Skaičiai po CE ženklo atitinka sertifikuotosios įstaigos, su kuria buvo konsultuotasi pagal pirmiau nurodytas direktyvas, kodą.

---



Šis simbolis reiškia, kad gaminys, aprašytas šiose naudojimo instrukcijose, tenkina B tipo taikomosios dalies reikalavimus pagal standartą EN 60601-1. Klausos aparato paviršius nurodytas kaip B tipo taikomoji dalis.

---



Nurodo medicininio įrenginio gamintoją, kaip apibrėžta pagal ES direktyvą 93/42/EEB.

---



Australijos EMS ir radijo ryšio atitikties etiketė.



Šis simbolis reiškia, kad naudotojui svarbu perskaityti atitinkamą informaciją, pateikiamą šiuose naudotojo vadovuose, ir atsižvelgti į ją.



Šis simbolis reiškia, kad naudotojui svarbu atkreipti dėmesį į atitinkamas įspėjamąsias pastabas, pateikiamas šiuose naudotojo vadovuose.



Svarbi informacija apie naudojimą ir gaminio saugą.

---

**Naudojimo sąlygos**

Gaminys sukurtas taip, kad veiktų be problemų ar apribojimų, jei yra naudojamas pagal paskirtį, nebent šiuose naudotojo vadovuose nurodyta kitaip.

---



Transportavimo ir laikymo temperatūra: nuo  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  iki  $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$  (nuo  $-4\text{ }^{\circ}\text{F}$  iki  $+140\text{ }^{\circ}\text{F}$ ).



Transportavimo drėgnis: iki 90 % (be kondensacijos) Laikymo drėgnis: 0–70 %, nenaudojant. Žr. 18.2 skyriuje pateiktą instrukciją apie klausos aparato džiovinimą po naudojimo.



Atmosferos slėgis: 200–1 500 hPa



Simbolis su išbrauktu šiukšlių konteineriu skirtas atkreipti dėmesį, kad šio klausos aparato negalima išmesti kaip buitinių atliekų. Išmeskite senus ar nenaudojamus klausos aparatus elektroninių atliekų šalinimo vietoje arba grąžinkite klausos aparatą klausos protezavimo specialistui, kad utilizuotų. Tinkamai utilizuojant saugoma aplinka ir sveikata.



## 17. Trikčių šalinimas

### Problema

Hearing aid not functioning

Klausos aparatas švilpia

Klausos aparatas veikia nepakankamai garsiai arba skleidžia iškreiptą garsą

Klausos aparatas leidžia du pytelėjimus

Klausos aparatas įsijungia ir išsijungia (su pertrūkiais)

### Priežastys

Senka baterija

Užsikimšęs garsiakalbis / ausies antgalis

Baterija įdėta netinkamai

Klausos aparatas išjungtas

Klausos aparatas įdėtas netinkamai

Ausies landoje yra sieros

Per didelis garsumas

Senka baterija

Užsikimšęs garsiakalbis / ausies antgalis

Per mažas garsuma

Pasikeitė klausos savybės

Senkančios baterijos indikacija

Ant baterijos ar klausos aparato susikauptė drėgmės

❶ Jei problema išlieka, pagalbos kreipkitės į klausos protezavimo specialistą



---

## Ką daryti

---

Pakeiskite bateriją (3 ir 7 skyriai)

---

Išvalykite garsiakalbio angą / ausies antgalį

---

Tinkamai įdėkite bateriją (3 ir 7 skyriai)

---

Įjunkite klausos aparatą visiškai uždarydami baterijos skyriaus dangtelį (6 skyrius)

---

Tinkamai įdėkite klausos aparatą (8 skyrius)

---

Kreipkitės į ENT / GP arba klausos protezavimo specialistą

---

Sumažinkite garsumą (10 ir 11 skyriai)

---

Pakeiskite bateriją (3 ir 7 skyriai)

---

Išvalykite garsiakalbio angą / ausies antgalį

---

Padidinkite garsumą, jei klausos aparatas yra su garsumo valdikliu (10 ir 11 skyriai)

---

Kreipkitės į klausos protezavimo specialistą

---

Pakeiskite bateriją per 30 min. (3 ir 7 skyriai)

---

Nuvalykite bateriją ir klausos aparatą sausa šluoste

---







---

## 18. Svarbi informacija apie saugą


Prieš naudodami klausos aparatą perskaitykite informaciją tolesniuose puslapiuose.


Klausos aparatas negrąžins normalios klausos ir neapsaugos nuo klausos pablogėjimo dėl organinių sąlygų. Retai naudodamas klausos aparatą naudotojas negauna iš jo visos naudos. Klausos aparato naudojimas yra tik klausos reabilitacijos dalis ir gali reikėti papildomo klausos mokymo bei skaitymo iš lūpų instrukcijų.


## 18.1 Įspėjimai apie pavojų


-  Klausos aparatų paskirtis yra pagarsinti ir perduoti garsą į ausis ir taip kompensuoti pablogėjusią klausą. Klausos aparatai (specialiai užprogramuoti konkrečiam klausos pablogėjimui) turi būti naudojami tik asmenų, kuriems jie skirti. Jų negalima naudoti kitiems asmenims, nes galima pažeisti jų klausą.
-  Draudžiama atlikti klausos aparato pakeitimus ir modifikacijas, aiškiai nepatvirtintus „Phonak“. Atlikus tokių pakeitimų galima pažeisti ausį arba klausos aparatą.
-  Nenaudokite klausos aparato sprogiuje aplinkoje (aplinkoje, kurioje daug deguonies, kasyklose arba pramoninėse zonose, kuriose vykdomi pavojingi sproginiai
-  Klausos aparato baterijos yra toksiškos, todėl jų negalima nuryti! Laikykite vaikams, protinę negalią turintiems asmenims ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Jei baterijos nuryjamos, nedelsdami kreipkitės į gydytoją!

---


 Jei ausyje ar už jos jaučiate skausmą, jei yra jos uždegimas, jei sudirginta oda ir padaugėjo ausų sieros sankaupų, kreipkitės į klausos protezavimo specialistą arba gydytoją.


 Kryptinio mikrofono režimo klausos programos sumažina pašalinį triukšmą. Turėkite omenyje, kad įspėjamieji signalai arba triukšmas, sklindantys iš už nugaros, dalinai arba visiškai slopinami.

 Labai retais atvejais, ištraukiant klausos aparato klausos vamzdelį iš ausies, įdėklas „Slimtube“ gali likti ausies landoje. Jei visgi įdėklas „Slimtube“ įstrigtų ausies landoje, primygtinai rekomenduojama kreiptis į gydytoją, kad saugiai jį ištrauktų.

 Šis klausos aparatas neskirtas jaunesniems nei 36 mėnesių amžiaus vaikams. Jame yra smulkių dalių, kurias gali nuryti vaikai. Laikykite vaikams, protinę negalią turintiems asmenims ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Jei jų buvo nuryta, nedelsdami kreipkitės į gydytoją arba ligoninę.

---

 Išorinius įrenginius galima prijungti, jei jie patikrinti pagal standartą IECXXXX. Siekiant išvengti elektros šoko galima naudoti tik „Phonak AG“ patvirtintus priedus.

 Toliau pateikta informacija skirta tik, asmenims, turintiems implantuojamųjų medicininių įrenginių (pvz., širdies stimuliatorių, defibriliatorių ir t. t.):

- Laikykitės be laidžių klausos aparatų bent 15 cm (6 col.) atstumu nuo aktyvaus implanto. Jei atsiranda trukdžių, nenaudokite be laidžių klausos aparatų ir kreipkitės į aktyvaus implanto gamintoją. Turėkite omenyje, kad trukdžius gali sukelti ir

elektros linijos, elektrostatinė iškrava, oro uostų metalo detektoriai ir t. t.

- Laikykitės magnetus (t. y. baterijos įrankį, „EasyPhone“ magnetą ir pan.) bent 15 cm (6 col.) nuo aktyvaus implanto.
- Jums draudžiama naudoti be laidžius klausos aparatų priedus. Išsamesnės informacijos teiraukitės klausos protezavimo specialisto.

---

## 18.2 Informacija apie gaminio saugą

- ① „Phonak“ klausos aparatai atsparūs vandeniui, bet nėra jam nepralaidūs. Jie sukurti veikti normaliomis sąlygomis ir kartais atsitiktinai esant ekstremalioms sąlygoms. Niekada nemerkitė klausos aparato į vandenį! „Phonak“ klausos aparatai nebuvo specialiai sukurti būti nuolat pamerkti į vandenį ilgą laiką, tai yra dėvimi užsiimant tokia veikla kaip plaukimas ar maudymasis. Visada nusiimkite klausos aparatą prieš užsiimdami tokia veikla, nes klausos aparate yra jautrių elektroninių dalių.
- ① Niekada neplaukite mikrofono įvesčių. Taip jis gali netekti savo specialiųjų akustinių savybių.
- ① Saugokite klausos aparatą nuo karščio (niekada nepalikite jo netoli lango ar automobilyje). Niekada nenaudokite mikrobangų krosnelės ar kitų šilumą skleidžiančių prietaisų norėdami išdžiovinti klausos aparatą. Kokie tinkami džiovavimo metodai, klauskite klausos protezavimo specialisto.
- ① Kai nenaudojate klausos aparato, laikykite baterijas skyriaus dangtelį atidarytą, kad išgaruotų drėgmė. Baigę naudoti visada visiškai

---

išdžiovinkite klausos aparatą. Laikykite klausos aparatą saugioje, sausoje ir švarioje vietoje.

ⓘ Nenumeskite klausos aparato! Numetus ant kieto paviršiaus galima sugadinti klausos aparatą.

ⓘ Klausos aparatą visada naudokite su naujomis baterijomis. Jei ištekėjo baterijos skystis, nedelsdami ją pakeiskite nauja, kad nedirgintų odos. Naudotas baterijas galite atiduoti klausos protezavimo specialistui.

ⓘ Šiuose klausos aparatuose naudojamos baterijos neturėtų viršyti 1,5 V. Nenaudokite sidabro cinko arba „Li-ion“ (ličio jonų) pakartotinai įkraunamų baterijų, nes jos gali smarkiai pažeisti klausos aparatą. 7 skyriuje esančioje lentelėje nurodyta, kurio tipo baterija reikalinga jūsų klausos aparatui.

ⓘ Išimkite bateriją, jei nenaudosite klausos aparato ilgesnį laiką.

---

ⓘ Toliau aprašyti specialūs medicininiai ar odontologiniai tyrimai, per kuriuos naudojama radiacija, galintys neigiamai paveikti tinkamą klausos aparatų veikimą. Nusiimkite ir palikite juos tyrimo patalpos / zonos išorėje, jei bus atliekamas:

- Medicininis arba odontologinis tyrimas rentgeno spinduliuote (įskaitant KT skenavimą);
- Medicininiai tyrimai atliekant MRI / NMRI skenavimus, kai generuojamas magnetinis laukas.
- Klausos aparatų nereikia nusiimti einant per saugumo patikros vietas (oro uostose ir t. t.). Jei rentgeno spinduliuotė apskritai naudojama, jos dozės bus labai mažos ir klausos aparato nepaveiks.

ⓘ Nenaudokite klausos aparato vietose, kuriose draudžiama naudoti elektrinę įrangą.









**Gamintojas:**

Phonak AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Switzerland

[www.phonak.com](http://www.phonak.com)**Atstovas Lietuvoje:**

UAB Biomedika

Antakalnio g. 36, Vilnius

**Vilniuje:** Antakalnio g. 36, tel. (8 5) 270 9055**Kaune:** Savanorių pr. 139, tel. (8 37) 20 73 92**Kaune:** Vytauto pr. 3, tel. (8 37) 20 94 20**Klaipėdoje:** Taikos pr. 8, tel. (8 46) 25 44 41**Šiauliuose:** Žemaitės g. 43, tel. (8 41) 52 65 07Darbo laikas I-IV 8:00-17:00, V 8:00-15:45  
pietų pertrauka 12:00-13:00[www.klausosaparatai.lt](http://www.klausosaparatai.lt)

Jūsų klausos protezavimo specialistas:



2016-017

029-0334-02/V1.00/2014-07/cu Išspausdinta Šveicarijoje © „Phonak AG“ Visos teisės ginamos